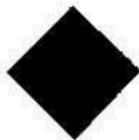
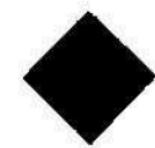


# چگونه سلامت عاطفی داشته باشیم

آلیور جیمز  
سما قرایبی



سرشناسه:

جیمز، اولیور، ۱۹۵۳-م.

James, Oliver

چگونه سلامت عاطفی داشته باشیم؟ /آلیور جیمز؛ ترجمه سما قرابی.

تهران: نشرهنوز، ۱۳۹۴.

۱۶۸ ص؛ مصور، ۱۸x۱۳ س.م

978-600-6047-01-0

عنوان و نام پدیدآور:

مشخصات نشر:

سخه ات ظاهري:

شاب:

رضعیت فهرست نویسی: فیبا

با داشت:

عنوان اصلی: How to develop emotional health.

بهداشت روانی - خوشبختی - خودیاری

ایس، سما، ۱۳۶۱ - ، مترجم

RA ۷۹۰.۸۱۳۶۱ ج ۹

موضوع:

شناسه اصر.

ردہ بندي کنگر

ردہ بندي دیوبی:

شماره کتابشناسی ملی: ۱۳۲۶۲۶

چگونه سلامت عاطفی داشته باشیم

نویسنده: آلیور جیمز

مترجم: سما قرابی

ویراستار: فروغ کاظمی

چاپ اول، تابستان ۱۳۹۵

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۴۰۰۰ تومان

طراحی جلد براساس نسخه انگلیسی. طراحی کتاب: استودیوکارگاه- محیا کتابچی

اجرا: مریم درخشان

لیتوگرافی و چاپ: نقره آبی

تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است. هرگونه استفاده از متن این کتاب منوط به اجازه کتبی ناشر است.

نشرهنوز، تهران، صندوق پستی ۱۴۸۶-۱۹۳۹۵

www.hanooz.pub \*\*\* info@hanoozpub.com

# آیا شما از لحاظ عاطفی سالمید؟

سلامت	.....
نیازها در لحظه است	.....
سلالو و ملکه و ملکه	.....
شکل تسبیح و	.....
دستورات	.....
کار و کار	.....
چند چیزی را تا زمان	.....
لامید عاطفی دارید	.....
کمال سیران و درین	.....
فرجی فرجی	.....
احساس من	.....
مقدمه: آیا شما از لحاظ عاطفی سالمید؟	11
بیش آفرینی	21
زندگی در زمان حال: شناخت خود	43
روابط سیال و دوسویه	65
اصالت در مشاغل مان	85
بازیگوشی و نشاط در بچه داری	113
نتیجه گیری: مبارزه با چالش ها	135
تمرین	151
فهرست نامها	163

## مقدمه

# آیا شما از لحاظ عاطفی سالمید؟

سلامت عاطفی حسنه‌گاردن رویدادها در لحظه است. سلامت عاطفی تجربه دنیا به شکل دست اول و لواطه اند، نه آن که وقتی بعداً در باره اش فکر کنید بفهمید که چه چیزهایی را تجربه کرده‌اید. وقتی سلامت عاطفی دارید، به قول مفسران ورزشی، «روی فرم» هستید.

احساس می‌کنید واقعی هستید، نه کاذب خودتان را دوست دارید، نمی‌خواهد کس دیگری باشد و به دیگرانی هم که شیوه شما نیست، به دیده تحریر نمی‌نگرید. می‌دانید چه احساس و فکری دارید، حتی گاهی هم می‌دانید که نمی‌دانید.

اصول اخلاقی منسجم خودتان را دارید که با آن می‌توانیا خوب را از بد تمیز دهید. در برابر سختی‌ها صبور هستید، عقایدتان واقع گرایانه اند و داری‌های آن هم اغلب معقول، برای تان روشن است که هر کاری را با چه نیت و انگیزه‌ای جامد نمی‌دانید. گاهی پیش از آن که مرتکب خطایی شوید مشتتان خبردار می‌شود و سمتش نمی‌روید، یا می‌فهمید که دارید در موقعیتی خاص، غیرمنطقی رفتار می‌کنید و باید رفتار تان را اصلاح کنید - یکبار که تصادف کنید دیگر نمی‌گذارید تکرار شود؛

هوشیار می شوید، می بینید که چراغ قرمز شده، یا رویه روی تان دیوار است و فرمان را می گردانید. همین آگاهی عصارة روح شماست: توانایی انتخاب و در تیجه توانایی تغییر، این نوع خودآگاهی همان نقطه تمایز ما با دیگر جانداران است.

شما در مواجهه لحظه به لحظه با افراد دیگر به خوبی می توانید درباره احساسات و نکار آنها قضاوت کنید. می توانید در جایی که شما به دیگران می رسید، بدون اینکه از زندگی کنید. نه راه انتقال افکار و احساسات تان مسدود می شود، نه راه دریافت آن را. شما می کنید پر دیگران تسلط یابید، نه دیگران سعی می کنند با شما چنین کنند.

شما خود را با شرعاً طقطق نمی دهید، اما خودتان را گم نمی کنید. وقتی در موقعیت‌های اجتماعی یا سفر ای هستید که مستلزم میزانی از ظاهر است، می توانید ظاهرسازی کنید. اما مالت تان را هم از دست ندهید. در این صورت، خود واقعی شما تا جایی که امکانش باشد خودی که نشان دیگران می دهید نزدیک است. چون اگر جایی لازم باشد که راست نگویید، راست نمی گویید.

شورونشاط شما مثال زدنی است و این سرزنش کو را در موقعیتی که در آن قرار می گیرید وارد می کنید، اما شور و حرارتی دیوانه وار نیست. میزان از این نداد که سعی می کنید با نشاط و بشاشیت سر خودتان را گرم کنید، وجه احساسات بد و منفی نباشید. خودجوش و خودانگیخته اید و همواره به دنبال راه باراً دوشانه برای انجام دادن کارها می گردید، آن برق کودکانه در چشمان تان است، ایمان دارید که باید از زندگی لذت برد، نه این که فقط تحملش کرد. از سر درماندگی در گیر بازی های کودکانه و طمع کارانه و بازیجه دست دیگران نمی شوید.

شما هم مثل همه آدم های دیگر گهگاه دچار افسردگی، خشم، هراس های بیمارگونه

و هر نوع مشکل روانی دیگری می‌شود. شما هم اشتباه می‌کنید؛ اما به دلیل سلامت عاطفی تان می‌توانید در زمان حال زندگی کنید، لحظه را دریابید و هستی تان و همه اتفاقاتی را که در آن می‌افتد واجد ارزش بدانید و همین مسئله شما را مقاوم می‌سازد. همیشه وقتی دیگران از پیش شما می‌روند احساس می‌کنند حالتان بهتر شده، سرزنشهای تو را پرنشاط ترند. انگار سلامت عاطفی شما به آن‌ها هم سببیت نمی‌کند. قهرمان نیستید، اما همه شمارا عنصری مهم و ارزشمند در محاذل اجتنابی و حرفه‌ای بهشمار می‌آورند.

آیا تابه‌حال شده که را با این شخصات بینید؟ نه، من هم ندیده‌ام. اما منظورم از «سلامت عاطفی» دقیقاً همین چیزهایی است که گفتم. هیچ‌کدام از ما تمام مدت و از تماً لحد لاسهٔ این عاطفی نداریم. بیشترمان فقط از برخی جهاتی که برشمردم به سلامت عاطفی می‌باشیم و آن‌هم تازه‌گاهی اوقات، نه همیشه؛ فقط محدودی از ما، ناید. اچ تا نه دره‌مد از ما بتوانیم در بسیاری از موارد و در بیشتر اوقات به آن دست یابیم. همان‌طور این کتاب کمک به شمامت تا سلامت عاطفی اندک بیشتری به دست آورید.

## چه کسی سلامت عاطفی دارد؟

سلامت عاطفی داشتن هیچ ربطی به هوش و جذایت و بال و پرواژی و «بروت» ندارد. درواقع حتی ممکن است که افراد موفق و پرستاورد در هر زمینه‌ای که را دیگران سلامت عاطفی داشته باشند، بسیاری از افرادی که از لحاظ عاصفی سالم‌اند، مشاغل پست و کم درآمدی دارند و بیشتر به خانه و خانواده‌شان بها می‌دهند تا به زندگی حرفه‌ای شان.

بیشتر ما از لحاظ عاطفی سالم به دنیا می‌آییم. بچه دقیقاً می‌داند کیست، بیشتر کودکان

نویا می‌دانند چه کسی هستند و وقتی که احساس امنیت می‌کنند به شکلی خودجوش شاد و خوشحال‌اند. بازی کودکان می‌تواند الگویی برای بزرگسالان باشد. چالش‌های سلامت عاطفی معمولاً وقتی بچه‌ها مدرسه می‌روند، به عویشه بین هفت تا نهم‌سالگی، کم کم به چشم می‌آیند. آن‌ها وقتی برای حضور در جمیع مقایسه خود با دیگران هستند فشار قرار می‌کیرند، دیگر می‌توان گفت که روزی‌مروز عادی تراست که سلامت عاطفی نداشته باشند. از آن به بعد، یا دیگر روی سلامت عاطفی رانمی‌بینیم یا اگر هم بینیم بعما ر دوران زدن سالی یا در دوران پیری خواهد بود، یعنی پس از مدت‌های مديدة که از طوب بود، هاشده‌ایم. بقول اسکار وايلد<sup>۱</sup>، «ازندگی کردن به ندرت اتفاق می‌افتد. بیشتر مردم فقد از هست اهمین».<sup>۲</sup>

یکی از راه‌های بررسی سلامت عاطفی این است که برای آن، هفت دوره درنظر بگیریم، شبیه همان «هفت دوره زندگو انسان» که شکسپیر<sup>۳</sup> مطرح کرده است؛ هفت دوره‌ای که فقط در ابتدا از زندگی عاطفی برخورداریم و در انتهای دویاره به این حال بازمی‌گردیم. این دیدگاه نتیجه سه نظرسنجی گسترده درباره یماری روانی از مردم بریتانیاست که براساس آن بیشتر مبتلایان به بیماری‌های روانی شانزده تا بیست و چهار ساله هستند و از این سن به بعد بیماری‌شان سرمهز کمتر می‌شود و در سنین پیری به کمترین میزان می‌رسد. وقتی سنین اریمه برگشتن را پشت سر بگذارید، احتمال دستیابی به سلامت عاطفی هر سال بیشتر می‌شود.

### آن چه سلامت عاطفی نیست

شایان ذکر است که سلامت عاطفی شخص با توجه به خلق و خویا سلامت روانی او

۱. نویسنده، نمایش نامه‌نویس و شاعر ایرلندی (۱۸۵۴-۱۹۰۰). (همه پابوشت‌ها از مترجم است).

۲. شاعر و نمایش نامه‌نویس انگلیسی (۱۶۱۶-۱۶۶۴).

تعريف نمی شود. سلامت عاطفی با سلامت روانی فرق دارد. آدمی که از لحاظ عاطفی سالم است هم می تواند افسرده یا فربیکار باشد، هرچند چنین حالتی احتمالاً به ندرت پیش می آید.

سلامت عاطفی با مشخصه های مشبّتی که شرح دادیم تعریف می شود، حال آن که سلامت روانی را به شیوه ای منفی تعریف می کنیم، با فقدان مشکلات روانی مثل اضطراب یا مشکلات حادتر مثل دمدمی مزاجی مبتلا یان به اختلالات دوقطبی. باور رداین، جالب این جاست که وقتی کسی ندرتاً می کوشد تا سلامت روانی (ونه بیماری روانی) را به خلی مشبّت ارزیابی کند، به این نتیجه می رسد که سلامت روانی نیز به اندازه تدبیر عاطفی کمیاب است. روانشناس آمریکایی، رابرт کیس، پژوهشی جامع در مورد این هنر انجام داد که فقط هفده درصد از آن ها «سلامت روانی کامل» داشتند و در حال پیشنهاد کوتفایی و فاقد هرگونه علائم بیماری روانی توصیف شدند.

غیرعادی است که فرد بزرگسالی در هر کشور توسعه دافته ای که فکرشن را بگنید از لحاظ عاطفی سالم باشد. درواقع، می توان گفت که در این می نقاط شهری و صنعتی چنین پدیده ای نادر است. شاید به نظر بیاید که دارم انتزاعیه «رحمی نجیب» زان ژاک روسو<sup>۱</sup> دفاع می کنم، ولی واقعیت این است که شاید هست عاملی فقط در نقاط پیشاصنعتی معمول باشد - دهکده های کوچک یا جوامع بدرو، شکارچی (کوچ نشین) که زمین و مزرعه مشخصی ندارند؛ و گرنه در جوامع مدرن مسلم است عاطفی معمول نیست.

.....

۱. نظریه ای که معتقد است سرشت نیک همان فطرت آزاده و طبیعی مردمان جوامع اولیه است.  
۲. متفکرسوئیسی (۷۸-۱۷۱۲).

سلامت عاطفی را با ایده‌هایی چون «رضایت از زندگی» یا «رفاه و بهروزی» هم نباید اشتباه گرفت، همچنین با شادکامی. شادکامی معمولاً حالتی گذراست، مثل لذتی که ایجاد رابطه یا سیگار کشیدن به شما می‌بخشد، یا خرسندی از شنیدن نتایج موفقیت در یک آزمون. مراقب نویسنده‌گانی که مدعی اند شادکامی را می‌توان موزنش داد باشد. این کتاب‌ها فقط جنبه دل‌خوش‌کنک دارند. به باور نگارنده، ما به این دنیا نگذاشته‌ایم که خوشحال باشیم، اما می‌شود که سلامت عاطفی داشته باشیم.

### طبیعت در نایبر تربیت

شاید این سؤال به ده، چهل خطای کند که چرا شما و خواهر و برادرها یا بچه‌های تان از نظر سلامت عاطفی با هم فرق داریم؟ پاسخ این سؤال یکی از رازهای پنهان‌مانده دانش مدرن است که یا هیچ ربطی به ... که مدارد یا فقط اندکی با آن مرتبط است.

اکنون دوازده سال است که «پروردۀ زدم انسان<sup>۱</sup>» گروه‌هایی وسیع متشكل از افرادی که همه یک مشکل خاص مثل افسردگی یا پیش‌الی دارند تشکیل می‌دهد و بعد از های افراد این گروه را با گروهی مشابه که این حل ندارند مقایسه می‌کند. کارشناسان بین این دو گروه تفاوت‌های ژنتیک بسیاری را مشاهده کرده‌اند. تفاوت‌های ژنتیک تاکنون فقط دلیل حد اکثر پنج تا ده درصد از کاری‌هایی بوده که مطالعه شده‌اند. عدم ارتباط ژنتیکی حتی در مورد بیماری‌های ... وحداتی مثل اسکیزوفرنی (با نشانه‌هایی چون هذیان و توهمن) نیز صادق است. دانشمندان توانسته‌اند به بیش از یک میلیون نقطه ژنتیکی در هر فرد نگاه کنند؛ اما نمود تا نود و پنج درصد تفاوت‌ها در گروه‌های متفاوت - مثلاً اسکیزوفرنیک در مقابل

۱. طرح نقشه برداری و تعیین توالی کل ژنوم انسان.

غیراسکیزوفرنیک - ژنتیکی نیستد. از آنجایی که محتمل ترین نقاط ژنتیکی برسی شده‌اند، به نظر می‌رسد که این یافته نتیجه نهایی «پروژه زنوم انسان» باشد. این نتیجه گیری معانی گستره‌ای دربر دارد. نقش زن‌ها در سلامت عاطفی تقریباً قابل چشم‌پوشی است و حتی در بسیاری از موارد هیچ نقشی ندارند - یعنی فقط پنج تا ده درصد. انگار که در مناظرة اراده آزاد با جبرگرایی، زن‌ها را عمدتاً حذف کرده‌اند. به این ترتیب، همان طور که خواهید دید دنیایی از امکانات در برآور چشم‌مان گسوده می‌شود.

در کشور ای تبعه افته سلامت عاطفی آشکارا به تجربه زندگی ما گره خورده است و چهار تجربه اند. اول: زیمه که شکل فردی یا جمعی به سلامت عاطفی در بزرگسالی منتهی می‌شوند. نعوت اند که در آن‌ها نخستین عمرمان مورد عشق و علاقه قرار بگیریم و در نتیجه آن به شیرینی حکایت پرورش یابیم. دوم دریافت حمایت ویاری عاشقانه صحیح در مشقات دوران کودکی انسان، تا وقتی مثلاً پدر یا مادرمان را از دست می‌دهیم بتوانیم مسی چنین مشقاتی را بحدر سلامت عاطفی تبدیل کنیم. سوم این است که در بزرگسالی با شوکی سنگین و بیرونی مواجه شویم که باعث شود کل زندگی مان را بازیبینی کنیم و به درکی ناگهانی از نعمای زناشویی بیجام. آخرین مورد هم داشتن تجربه‌های معنوی یا درمانی عمیق است.

اگر چنین تجربیاتی نداشته‌اید، اصلًاً غم به دل تان راه ندهید. اما من املاً مدعی نیستم که صرفاً با خواندن این کتاب می‌توانید به سلامت عاطفی مسکنی و خارق العاده‌ای دست یابید، چون در واقع همان طور که پیشتر هم گفتم امر دی که از لحاظ عاطفی به راستی سالم باشند خیلی نادرند؛ اما این را می‌توانم تضمین کنم که هر آدمی می‌تواند با کسب دانش و اطلاعات درست از لحاظ عاطفی سالم تر شود.

- من در این کتاب عناصر کلیدی سلامت عاطفی را تحت پنج عنوان دسته‌بندی کرده‌ام:
۱. بینش آفرینی: این که بتوانیم با نگاه به گذشته دریابیم که چرا به شیوه‌ای خاص فکر، احساس و عمل می‌کنیم.
  ۲. زندگی در زمان حال: این که بتوانیم حسی قدرتمند از خودمان داشته باشیم، ریت من در مالکیت خودمان باشد و به جای نقش بازی کردن، واقعاً در لحظه و در حالت زندگی کنیم.
  ۳. روابط سیار و دیسونیه: این که بتوانیم هوشمندانه وزیر کانه و به شکلی قاطع، آزادانه و احتمال باشیم، آن تعامل داشته باشیم، نه این که سعی کنیم بر آن‌ها تسلط یابیم یا منفعه‌دار باشیم.
  ۴. اصالت: این که به این مبانی هایی زندگی کنیم که واقعاً در کشان می‌کنیم و به آن‌ها اعتقاد داریم، نه با این هایی که چشم بسته پذیرفته‌ایم؛ زندگی با ارزش‌های واقعی اغلب در نگرش این کار و حرفه‌مان نمود می‌یابد.
  ۵. بازیگویی و سرزنشگی: این که بتوانیم در زندگی شاد و بشاش باشیم و بدانیم که باید از آن لذت ببریم.
- من به کمک تحقیقات موردي نشان داده‌ام که چه طور بهتر کدام از این عناصر دست یابید تا اندکی به سلامت عاطفی نزدیک‌تر شوید. درینجا، پرده از برخی چالش‌ها بر می‌دارم که نتیجه تجربیات دوران نوزادی و کودکی شماست. از می‌توانند مانع پیشرفت شما شوند. اگر بتوانید براین چالش‌ها غالبه کنید، امکان ازدید بتوانید سلامت عاطفی تان را به دست آورید.